



INFORMACYJNY

Urzędu Gminy w Terespolu

ul. Wojska Polskiego 47
21 - 550 Terespol
www.terespol.ug.gov.pl

tel. (083) 376 12 20
fax. (083) 376 12 29
e-mail: info@terespol.ug.gov.pl

- ◆ ZARZĄD ZGW RP
- ◆ STYPENDIUM NA ROK SZKOLNY 2007/2008
- ◆ INFORMACJA DOTYCZĄCA WYMIANY DOWODÓW OSOBISTYCH
- ◆ RAZEM MOŻNA WIĘCEJ
- ◆ WSPÓLNE ĆWICZENIA
- ◆ FESTIWAL PIOSENKI DZIECIĘCEJ I MŁODZIEŻOWEJ
- ◆ X PIKNIK TEATRALNY W ZALESIU
- ◆ WAKACYJNE SPOTKANIA Z ASTRONOMIĄ
- ◆ TURNIEJ DZIKICH DRUŻYN
- ◆ GMINNY RODZINNY FESTYN OGÓRKOWY
- ◆ ŚWIETLICE W GMINIE TERESPOL

Z dniem 1 stycznia 2008 roku
stary dowód osobisty
traci ważność



Już dziś
wymień stary dowód
na nowy.

Po 1 stycznia 2008 roku:

- ✓ nie dostaniesz kredytu!
- ✓ nie wypłacisz pieniędzy z banku!
- ✓ nie załatwisz formalności u notariusza!

Z każdym dniem kolejka
w urzędzie gminy
wydłuża się...



ZARZĄD ZGW RP

W dniu 29 czerwca 2007 r. w Kołobrzegu odbyło się posiedzenie Zarządu i Rady Regionalnej Związku Gmin Wiejskich RP.

Podczas posiedzenia zostały omówione m.in.:

- zasady funkcjonowania Rady Regionalnej i reprezentacja ZGW w Konferencjach Wojewódzkich i Komitetach Monitorujących
- podjęto decyzje w sprawach merytorycznych i organizacyjnych związanych z VIII Kongresem Gmin Wiejskich – 12.10.2007 r.
- omówiono projekty ustaw o finansach publicznych, o kształtowaniu ustroju rolnego oraz omówiono sprawy związane z aktualną realizacją zadań oświatowych
- przedstawiono informacje o udziale Związku we wspólnym projekcie z ZMP i ZPP finansowanego z tzw. funduszy norweskich oraz podjęto uchwały w sprawie aneksu do umowy o partnerstwie, umowy dwustronnej i poręczenia.

W tym roku mija 14 lat niezwyklej prężnej i owocnej działalności Związku Gmin Wiejskich RP. Związek Gmin Wiejskich od lat realizuje szereg społecznych inicjatyw i programów mających na celu wspieranie gmin w wielu dziedzinach. Działania ZGW RP prowadzone są na wielu płaszczyznach. Dotyczą zarówno negocjacji z Rządem, konsultacji w Parlamencie, wymiany doświadczeń pomiędzy członkami, jak i działań w celu gospodarczego i kulturalnego rozwoju gmin wiejskich. Obecnie Związek liczy 536 członków.

Przewodniczącym ZGW RP jest Wójt Gminy Czerwonak Mariusz Poznański, natomiast funkcję wiceprzewodniczącego ZGW RP pełni Wójt Gminy Terespol Krzysztof Iwaniuk.

Kluczowymi zdarzeniami w działaniach Związku Gmin Wiejskich RP w 2006 r. i w pierwszym półroczu 2007 r. między innymi były:

- Podjęte inicjatywy spotkań regionalnych we współpracy z regionalnymi organizacjami.
- Obronienie przez Związek zasady parytetu dla gmin wiejskich przy naliczaniu subwencji oświatowej (utrzymanie preferencyjnych wag).
- Efektem uzgodnień (m.in. z ZGW RP), sposobu podziału 0,6 % rezerwy subwencji oświatowej jest fakt, że w największym stopniu, korzystają z niej gminy wiejskie.
- Podjęcie działań przez Zarząd w sprawie uregulowania zasad wypłat odszkodowań dla osób pokrzywdzonych przez suszę lub powódzie w 2006 roku.
- Wycofano niekorzystne zapisy dla gmin wiejskich w projekcie zmiany ordynacji wyborczej.
- Aktywny udział członków Zarządu w pracach dziesiątek instytucji, zespołów rządowych i parlamentarnych.
- W 2006 roku Związek był zaangażowany bezpośrednio w 4 projekty. Suma zarządzanych przez Związek środków w ramach projektów wniosła ponad 380 tys. zł.
- Dużym sukcesem jest uzyskanie dotacji w wysokości 14 mln zł. Na realizację czteroletniego programu skierowanego przede wszystkim do gmin członkowskich.
- Od czerwca 2004 r. ZGW uczestniczył w opracowaniu i przyjmowaniu ok. 100 opinii Komitetu Regionów UE.
- Sukcesem Związku w skali europejskiej, jest fakt, że pierwsze oficjalne zagraniczne wizyty nowi Przewodniczący Komitetu Regionów odbywają do Polski na zaproszenie ZGW RP i uczestniczą w naszych Kongresach Gmin Wiejskich RP.
- Aktywność przedstawicieli w pracach Komitetu Regionów UE zaowocowała uzyskaniem mocnej pozycji w jego strukturach.
- Efektem wspólnych działań z innymi organizacjami były korzystne dla samorządowców wyroki Trybunału Konstytucyjnego w sprawie tzw. trzynastek i utraty mandatu z powodu nie złożenia w terminie oświadczeń majątkowych.
- Z inicjatywy Związku powołany został przez wiceministra edukacji narodowej zespół ekspertów w celu podjęcia prac nad nową formułą finansowania oświaty.

Więcej informacji o działaniach Związku na stronie: www.zgwrp.org.pl

M. Szymańska

STYPENDIUM NA ROK SZKOLNY 2007/2008

Uprzejmie informujemy, że do **15 września 2007 r. należy złożyć wnioski o przyznanie stypendium szkolnego**, a w przypadku słuchaczy kolegów nauczycielskich, nauczycielskich kolegów języków obcych i kolegów pracowników służb społecznych - do dnia 15 października danego roku szkolnego. **Formularze wniosków można pobrać w sekretariacie Urzędu Gminy w Terespolu ul. Wojska Polskiego 47, oraz na stronie internetowej www.terespol.uq.gov.pl.** **W Urzędzie Gminy (adres jak wyżej) składamy też uzupełnione wnioski.**

Szczegółowe informacje dotyczące stypendium szkolnego znajdują się na w/w stronie internetowej.

Najważniejsze informacje dotyczące stypendium i zasad jego przyznawania:

1. **Jakie mogą być formy pomocy materialnej?** Pomoc materialna dla uczących się dzieci i młodzieży może mieć charakter socjalny lub motywacyjny. Do świadczeń pomocy materialnej o charakterze socjalnym zalicza się stypendium szkolne oraz zasiłek szkolny. Drugą formą pomocy są stypendia za bardzo wysokie wyniki w nauce i osiągnięcia sportowe, które może przyznać szkoła w ramach środków otrzymanych z budżetu gminy.
2. **Komu może zostać przyznana pomoc materialna?** Pomoc materialna przysługuje:
 - 1) uczniom szkół publicznych i niepublicznych o uprawnieniach szkół publicznych dla młodzieży i dla dorosłych oraz słuchaczom publicznych kolegiów nauczycielskich, nauczycielskich kolegiów języków obcych i kolegiów pracowników służb społecznych - do czasu ukończenia kształcenia, nie dłużej jednak niż do ukończenia 24 roku życia (zamieszkałym na terenie gminy Terespol)
 - 2) wychowankom publicznych i niepublicznych ośrodków umożliwiających dzieciom i młodzieży upośledzonym umysłowo w stopniu głębokim, a także dzieciom i młodzieży upośledzonym umysłowo ze sprzężonymi niepełnosprawnościami realizację odpowiednio obowiązku szkolnego i obowiązku nauki - do czasu ukończenia realizacji obowiązku nauki (zamieszkałym na terenie gminy Terespol)Ponadto pomoc socjalna może być jeszcze przyznana:
 - 1) uczniom szkół niepublicznych nie posiadających uprawnień szkół publicznych dla młodzieży i dla dorosłych - do czasu ukończenia realizacji obowiązku nauki,
 - 2) słuchaczom niepublicznych kolegiów nauczycielskich i nauczycielskich kolegiów języków obcych - do czasu ukończenia kształcenia, nie dłużej jednak niż do ukończenia 24 roku życia.
3. **Jakie warunki należy spełniać, aby uzyskać stypendium szkolne?**

Stypendium szkolne może otrzymać uczeń znajdujący się w trudnej sytuacji materialnej, wynikającej z niskich dochodów na osobę w rodzinie, w szczególności gdy w rodzinie tej występuje: bezrobocie, niepełnosprawność, ciężka lub długotrwała choroba, wielodzietność, brak umiejętności wypełniania funkcji opiekuńczo-wychowawczych, alkoholizm lub narkomania, a także gdy rodzina jest niepełna lub wystąpiło zdarzenie losowe.

Miesięczna wysokość dochodu na osobę w rodzinie uprawniająca do ubiegania się o stypendium szkolne nie może być większa niż 351,00 zł. Z pomocy tej nie może jednak skorzystać uczeń, który otrzymuje ze środków publicznych inne stypendium o charakterze socjalnym, jeżeli suma obu źródeł pomocy przekraczałaby kwotę 1.280,00 zł, zaś w przypadku słuchaczy kolegiów nauczycielskich, nauczycielskich kolegiów języków obcych i kolegiów pracowników służb społecznych jeżeli przekraczałaby kwotę 1.152,00 zł.
4. **Jaka jest wysokość stypendium szkolnego?**

Wysokość stypendium szkolnego ustala się na podstawie regulaminu oraz wielkości środków przeznaczonych na ten cel w budżecie gminy.
5. **Jaka może być forma stypendium szkolnego?**

Stypendium szkolne może być przyznane w jednej lub kilku spośród następujących form:

 - a) całkowitego lub częściowego pokrycia kosztów udziału w zajęciach edukacyjnych, w tym wyrównawczych, wykraczających poza zajęcia realizowane w szkole w ramach planu nauczania, a także udziału w zajęciach edukacyjnych realizowanych poza szkołą;
 - b) pomocy rzeczowej o charakterze edukacyjnym, w tym w szczególności zakupu podręczników;
 - c) całkowitego lub częściowego pokrycia kosztów związanych z pobieraniem nauki poza miejscem zamieszkania, ale tylko w stosunku do uczniów szkół ponadgimnazjalnych oraz słuchaczy kolegiów nauczycielskich, nauczycielskich kolegiów języków obcych i kolegiów pracowników służb społecznych;
 - d) świadczenia pieniężnego, jeżeli organ przyznający stypendium uzna, że udzielenie stypendium w formach o których mowa w lit. a) i b) a w przypadku uczniów szkół ponadgimnazjalnych także w formach, o których mowa w lit c) nie jest możliwe lub w przypadku słuchaczy kolegiów udzielenie stypendium w formach, o których mowa w lit c), nie jest celowe.

Stypendium szkolne jest przyznawane na okres nie dłuższy niż od września do czerwca w danym roku szkolnym, a w przypadku słuchaczy kolegiów nauczycielskich, nauczycielskich kolegiów języków obcych i kolegiów pracowników służb społecznych - na okres nie dłuższy niż od października do czerwca w danym roku szkolnym. W uzasadnionych przypadkach może być realizowane w okresach innych niż miesięczne lub jednorazowo.

6. Kto może uzyskać zasiłek szkolny?

Pomoc materialna o charakterze zasiłku szkolnego przyznawana jest jednorazowo uczniom, którzy przejściowo znajdują się w trudnej sytuacji materialnej z powodu **zdarzenia losowego**. Może on przybrać formę świadczenia pieniężnego na pokrycie wydatków związanych z procesem edukacyjnym lub formę pomocy rzeczowej o charakterze edukacyjnym, raz lub kilka razy w roku, niezależnie od otrzymywanego stypendium szkolnego. Wysokość zasiłku nie może przekroczyć jednorazowo kwoty 320 zł. Pamiętać należy, aby wniosek o przyznanie zasiłku szkolnego złożyć

we właściwym terminie, który wynosi dwa miesiące od wystąpienia zdarzenia uzasadniającego przyznanie tego zasiłku.

7. Do kogo zwrócić się o przyznanie świadczeń o charakterze socjalnym?

Świadczenia tego typu przyznaje w drodze decyzji administracyjnej Wójt Gminy. Z wnioskiem o przyznanie świadczeń w formie zasiłku szkolnego lub stypendium szkolnego mogą wystąpić:

- 1) rodzice lub pełnoletni uczeń,
- 2) dyrektor szkoły, kolegium nauczycielskiego, nauczycielskiego kolegium języków obcych, kolegium pracowników służb społecznych

8. Co powinien zawierać wniosek o przyznanie pomocy socjalnej?

Wniosek powinien zawierać w szczególności:

- 1) imię i nazwisko ucznia i jego rodziców;
- 2) miejsce zamieszkania ucznia;
- 3) dane uzasadniające przyznanie świadczenia pomocy materialnej, w tym zaświadczenie o wysokości dochodów. Jeżeli jednak o przyznanie stypendium szkolnego ubiega się uczeń, którego rodzina korzysta ze świadczeń pieniężnych z pomocy społecznej, zamiast zaświadczenia o wysokości dochodów przedkłada się zaświadczenie o korzystaniu ze świadczeń pieniężnych z pomocy społecznej;
- 4) pożądaną formę świadczenia pomocy materialnej inną niż forma pieniężna. Wniosek o przyznanie stypendium szkolnego składa się do dnia 15 września danego roku szkolnego, a w przypadku słuchaczy kolegiów nauczycielskich, nauczycielskich kolegiów języków obcych i kolegiów pracowników służb społecznych - do dnia 15 października danego roku szkolnego. W uzasadnionych przypadkach wniosek może zostać złożony także po upływie tego terminu.

9. Jakie są warunki przyznania stypendium za wyniki w nauce lub za osiągnięcia sportowe?

Stypendium za wyniki w nauce lub za osiągnięcia sportowe przyznaje dyrektor szkoły, po zasięgnięciu opinii komisji stypendialnej i rady pedagogicznej, w ramach środków przyznanych przez organ prowadzący na ten cel w budżecie szkoły. Stypendium przyznawane jest raz w semestrze, zaś jego wysokość nie może przekroczyć kwoty 128 zł. Stypendium za wyniki w nauce może być przyznane uczniowi, który uzyskał wysoką średnią ocen w okresie (semestrze) poprzedzającym okres (semestr), w którym przyznaje się to stypendium, a stypendium za osiągnięcia sportowe może być przyznane uczniowi, który uzyskał wysokie wyniki we współzawodnictwie sportowym na szczeblu co najmniej międzyszkolnym.

Stypendium za wyniki w nauce nie udziela się uczniom klas I-III szkoły podstawowej oraz uczniom klasy IV szkoły podstawowej do ukończenia pierwszego okresu nauki, natomiast stypendia za osiągnięcia sportowe nie udziela się uczniom klas I-III szkoły podstawowej. Uczeń może ubiegać się o przyznanie stypendium za wyniki w nauce lub za osiągnięcia sportowe nie wcześniej niż po ukończeniu pierwszego okresu (semestru) nauki w danym typie szkoły. Stypendium za wyniki w nauce lub osiągnięcia sportowe przyznawane jest tylko na wniosek. Wniosek ten może złożyć wychowawca klasy, a w przypadku słuchaczy kolegiów nauczycielskich, nauczycielskich kolegiów języków obcych i kolegiów pracowników służb społecznych sam słuchacz. Średnią ocen, od której zależy przyznanie stypendium ustala komisja stypendialna, po zasięgnięciu opinii rady pedagogicznej i samorządu uczniowskiego.

10. Należy pamiętać, że:

- O zasiłek szkolny można ubiegać się w terminie nie dłuższym niż dwa miesiące od wystąpienia zdarzenia uzasadniającego przyznanie tego zasiłku,
- **Wniosek o przyznanie stypendium szkolnego składa się do dnia 15 września danego roku szkolnego, a w przypadku słuchaczy kolegiów nauczycielskich, nauczycielskich kolegiów języków obcych i kolegiów pracowników służb społecznych - do dnia 15 października danego roku szkolnego,**
- Rodzice ucznia otrzymującego stypendium szkolne, lub sam pełnoletni uczeń, są obowiązani niezwłocznie powiadomić organ, który przyznał stypendium, o ustaniu przyczyn, które stanowiły podstawę przyznania stypendium szkolnego o zwiększeniu dochodu rodziny, zaprzestaniu uczęszczania ucznia do szkoły oraz o otrzymywaniu innego stypendium o charakterze socjalnym przez ucznia.

W razie nienależnego pobrania stypendium szkolnego, należności podlegają ściągnięciu zgodnie z przepisami o postępowaniu egzekucyjnym w administracji.

M. Szymańska

WÓJT GMINY TERESPOL INFORMUJE

W dniu **16 września 2007 r. (niedziela) w godz. 8⁰⁰ – 15⁰⁰** w **Urzędzie Gminy w Terespolu** odbędzie się **kampania promocyjna przyspieszenia wymiany dowodów osobistych, które tracą ważność po 31 grudnia 2007 r.**

W ramach akcji:

- Urząd Gminy zorganizuje kilka stanowisk obsługi interesantów, a pracownicy Urzędu pomogą wypełnić wniosek,
- będzie otwarty Urząd Stanu Cywilnego w Terespolu, ul. Wojska Polskiego 130,
- będzie możliwość wykonania zdjęć u fotografa w Terespolu (na przeciwko poczty)

Aby wymienić dowód należy:

- wypełnić wniosek i złożyć go **osobiście** w pokoju nr 13 w Urzędzie Gminy w Terespolu oraz dołączyć do niego 2 fotografie,
- dołączyć dowód uiszczenia opłaty w wysokości 30 zł (opłatę uiszcza się w Urzędzie Gminy),
- dołączyć odpis skrócony aktu urodzenia osoby, która nie wstąpiła w związek małżeński lub odpis skrócony aktu małżeństwa wraz z adnotacją o aktualnie używanym nazwisku, (odpisy dla potrzeb wymiany dowodów są wydawane bezpłatnie w Urzędzie Stanu Cywilnego na terenie działania którego osoba urodziła się lub wstąpiła w związek małżeński – odpisy można uzyskać drogą pocztową).

Osoby, których akty sporządzone zostały w Urzędzie Stanu Cywilnego w Terespolu nie dostarczają odpisów, a jedynie są zobowiązane do uzyskania potwierdzenia na wypełnionym wniosku o wymianę dowodu w USC Terespol.

UWAGA!

Dla mieszkańców wsi Lebiedziew zostanie zorganizowana odrębna akcja wymiany dowodów ze względu na ustalenie nazw ulic (informacja o terminie zostanie podana odrębnie).

Z dniem 1 stycznia 2008 roku stary dowód osobisty traci ważność



Już dziś wymień stary dowód na nowy.

Po 1 stycznia 2008 roku:

- ✓ nie dostaniesz kredytu!
- ✓ nie wypłacisz pieniędzy z banku!
- ✓ nie załatwisz formalności u notariusza!

Z każdym dniem kolejka w urzędzie gminy wydłuża się...



MSWiA
www.mswia.gov.pl

Jan Krzyżanowski

RAZEM MOŻNA WIĘCEJ

Zgodnie z wcześniejszymi zapowiedziami kontynuujemy cykl wywiadów z osobami działającymi na rzecz społeczności lokalnych. W bieżącym numerze Biuletynu przedstawiamy wywiad z Panem Janem Krzyżanowskim Radnym Gminy Terespol i sołtysiem wsi Samowicze.

Karol Gójski : Jak długo trwa już pana praca społeczna?

Jan Krzyżanowski: Zaczęło się ponad 20 lat temu, zanim jeszcze zostałem sołtysiem w 1987 roku. Pierwsza taka inicjatywa to była budowa drogi przez Samowicze. Stan dróg wtedy był fatalny, wieś praktycznie w ogóle nieprzejezdna. To mieszkańcy w czynnie społecznym budowali tę drogę przez naszą miejscowość. Trwało to kilka lat. Nikt nie odmawiał pomocy czy to przy rozładunku żużlu, czy przy transporcie piachu, żwiru. Później mieszkańcy czynnie angażowali się w prace w ramach społecznych komitetów: telefonizacyjnego, wodociągowego. Przejęliśmy od GS-u świetlice, trzeba było ją zabezpieczyć przed zamknięciem, potem przeprowadzić remont kapitalny, docieplić. W następnej kolejności zostało zakupione wyposażenie: talerze, kuchenka gazowa. Mieszkańcy Samowicz brali czynny udział w budowie i rozbudowie kościoła w Terespolu i budynków parafialnych. Pamiętam, pewnego



razu trzeba było przewieźć około 20 tysięcy cegieł z cegielni w Chotyłowiu. Udało się zorganizować kolumnę 16 ciągników, które przetransportowały materiał do Terespolu.

Nie bez znaczenia był też udział mieszkańców w budowie drogi Samowicze -Terespol, poprzez rozładunek i rozplantowanie 50 ton żużlu dziennie. W ciągu dwudziestu lat mojego sołtysowania wkład mieszkańców w realizowane inwestycje zarówno finansowy jak i w udzielanej pomocy był największy w całej gminie. Staram się w miarę możliwości czynnie uczestniczyć w organizacji: dożynek zarówno parafialnych jak i powiatowych, kuligów, ognisk i różnych imprez dla dzieci jak i dla starszych.

K.G.: A jakie są plany na tę kadencję?

J.K. W tym czasie czeka nas wiele wyzwań. Chciałbym, aby udało się połączyć drogą utwardzoną Samowicze z Aleją Marzeń. Trzeba zagospodarować plac po byłej szkole – może to będzie jakiś mini-park? Trzeba też będzie rozbudować świetlicę- wyposażyć ją w sanitariaty.

W tej kadencji jestem Radnym z terenu Małaszewicz więc pragnę i dla nich coś zrobić. Chciałbym, aby udało się poprawić drogę i chodniki na ulicy Robotniczej, pomóc przy odśnieżaniu własnym sprzętem szczególnie w Podolance i Zastawku. Będą też organizowane w miarę możliwości kuligi i ogniska także dla dzieci z Małaszewicz.

K.G.: Dziękuję za rozmowę i życzę dalszych sukcesów.

J.K. Dziękuję.

K. Gójski

WSPÓLNE ĆWICZENIA

W dniu 26 lipca 2007 r. w rejonie przejścia granicznego w Terespolu na krzyżówce drogi E-30 z wało-drogą odbyły się ćwiczenia zorganizowane przez Komendanta Miejskiej Policji w Białej Podlaskiej podczas których zderzyła się cysterna wioząca amoniak z autobusem turystycznym. W wyniku zderzenia nastąpiło rozszczelnienie cysterny z amoniakiem oraz zostało rannych 6 osób, pasażerów autobusu. Celem ćwiczeń było sprawdzenie działania i koordynacji służb ratowniczych uczestniczących w takich akcjach, w jaki sposób niesie się pomoc ofiarom katastrofy i jak zabezpiecza się uszkodzoną cysternę.

W ćwiczeniach uczestniczyły: jednostki OSP z Nepli i Terespolu, jednostki Państwowej Straży Pożarnej z Małaszewicz i Białej Podlaskiej, Pogotowie Ratunkowe, Straż Graniczna Terespol oraz statyści z Urzędu Gminy i Urzędu Miasta Terespol



W. Kowal

FESTIWAL PIOSENKI DZIECIĘCEJ I MŁODZIEŻOWEJ

W dniach 28-30.06 2007 r. dzieci z Łobaczew Małego, reprezentowały Gminę Terespol na wojewódzkim Festiwalu Piosenki Dziecięcej i Młodzieżowej, który odbywał się w Okunince. Był to kolejny etap po prezentacjach powiatowych. W Okunince swoje talenty zaprezentowali: Beata Pietraszuk i Dawid Gawryluk, laureaci Powiatowego festiwalu Piosenki Dziecięcej i Młodzieżowej, który odbył się w kwietniu w Białej Podlaskiej.

Wystąpiło 54 solistów z województwa Lubelskiego. Jury przyznało trzy nagrody i trzy wyróżnienia:

I miejsce – Bartosz Kawalek z Centrum Promocji Kultury w Piotrowicach, II miejsce – Katarzyna Kawalek z Centrum Promocji Kultury w Piotrowicach, III miejsce – Klub Garnizonowy w Lublinie.

I wyróżnienie – dla Gminy Terespol zdobyła Beata Pietraszuk zgłoszona przez GOK w Koroszczynie. II wyróżnienie – Centrum Promocji Kultury w Piotrowicach, III wyróżnienie – Gręzówka.

J. Gawryluk



X PIKNIK TEATRALNY W ZALESIU

W dniu 21.07.2007 roku, dzieci z Koła Teatralnego „Małe Liski”, reprezentowały GOK w Koroszczynie na X Pikniku Teatralnym w Zalesiu. „Małe Liski” wystawiły „Śnieżkę” CHARLESA PERROLTA, którą publiczność oglądała z zainteresowaniem. Koło Teatralne „Małe Liski”, otrzymało podziękowania oraz nagrodę, którą wręczyła dzieciom pani M. Zając i Przewodniczący Rady Gminy Zalesie. Podczas pikniku teatralnego dzieci miały poczęstunek przygotowany przez Koło Gospodyń Wiejskich z Zalesia.



J. Gawryluk

WAKACYJNE SPOTKANIA Z ASTRONOMIĄ



W dniach 23-24 lipca na terenie gminy Terespol odbywały się wakacyjne spotkania z astronomią. Spotkanie poprowadzili członkowie Białkopodlaskiego Klubu Astronomicznego „Altair” Joanna i Arkadiusz Przychodzień. Podczas spotkań zaprezentowana została historia i zakres działań klubu. Młodzi Astronomowie podzielili się także swoją wiedzą dotyczącą gwiazdozbiorów ich położenia, genezy nazw, a także najlepszych okoliczności ich podziwiania. Niewątpliwą atrakcją były praktyczne prezentacje przeprowadzone za pomocą profesjonalnego sprzętu: teleskopu i lornetki. Największe zainteresowanie budził doskonale widoczny Jowisz wraz ze swoimi czterema księżycami. W spotkaniach i pokazie uczestniczyło ok. 60 osób

K. Gójski

TURNIEJ DZIKICH DRUŻYN

W dniu **12 sierpnia 2007 roku**, na boisku sportowym w Małaszewiczach Dużych, odbył się „TURNIEJ DZIKICH DRUŻYN”, organizowany przez **ULPKS „Lotnik” Małaszewicze Duże oraz Gminny Ośrodek Kultury w Koroszczynie**.

Turniej ten zorganizowano z podziałem na dwie kategorie:

- **juniorów – wiek do 18 lat**

- **seniorów – wiek powyżej 18 lat.**

W kategorii **juniorów** uczestniczyły 4 drużyny:

1. Łobaczew Mały, 2. Koroszczyn, 3. Małaszewicze Duże, 4. Małaszewicze Małe

W kategorii **seniorów** uczestniczyły również 4 drużyny:

1. Koroszczyn, 2. Małaszewicze, 3. Małaszewicze Duże, 4. Małaszewicze Małe.

W rozgrywkach juniorów :

I miejsce zajął Łobaczew Mały, **II miejsce** – Koroszczyn, **III miejsce** - Małaszewicze Małe

IV miejsce – Małaszewicze Duże

W kategorii seniorów wyniki były następujące:

I miejsce zajął Koroszczyn, **II miejsce**- Małaszewicze, **III miejsce** – Małaszewicze Duże

IV miejsce – Małaszewicze Małe.

Trzy pierwsze miejsca w obu kategoriach otrzymały puchary oraz dyplomy ufundowane przez **Wójta Gminy Terespol**

R. Stoma

GMINNY RODZINNY FESTYN OGÓRKOWY

W dniu 12 sierpnia br. na terenie kąpieliska w Kobylanach odbył się **DRUGI GMINNY RODZINNY FESTYN OGÓRKOWY** zorganizowany przez Gminny Ośrodek Kultury w Koroszczynie i p. Halinę Ostapczuk Sołtysa Wsi Kobylany. Festyn rodzinny przypomina i podtrzymuje pamięć tradycji kwaszenia ogórków na terenie Gminy Terespol. Imprezę rozpoczęto uroczystym wystąpieniem Pani Haliny Ostapczuk, sołtys Kobylan, która przedstawiła historię ogórka na naszym terenie. Pani sołtys podkreśliła, że Gmina Terespol słynęła z produkcji ogórków kiszonych i konserwowych w kraju i zagranicą. Prawie w każdej rodzinie budzi się sentyment na wspomnienie czasów produkcji kiszonych ogórków w ilościach pozwalających na eksport do innych krajów.



Następnie dzieci z Grupy Teatralnej „Koziołeczki” z Zespołu Szkół im. Kornela Makuszyńskiego w Małaszewiczach przedstawiły piosenki i wierszyki o tematyce przewodniej imprezy. Dzieci do występu przygotowała p. Elżbieta Kijuk. Można było również wysłuchać Karoliny Parafiniuk uczennicy klasy IV Zespołu Szkół im. Kornela Makuszyńskiego w Małaszewiczach, która wyrecytowała napisane przez siebie wierszyki: „Ogóreczek” i „Kłótnia”.

W pawilonach rozstawionych na terenie kąpieliska gospodynie domowe z terenu Gminy prezentowały przetwory ogórkowe w konkurencji na „najlepsze przetwory z ogórka” oraz potrawy w konkurencji „najsmaczniejsza potrawa ogórkowa”. Do rywalizacji zgłoszono przetwory z ogórka pod wieloma postaciami: począwszy od ogórków kiszonych, skończywszy na sałatkach wielowarzywnych. W tej konkurencji udział wzięły Panie: Jadwiga Homziuk, Adela Żuk, Elżbieta Marczuk, Marzena Parafiniuk, Janina Chwesiuk, Halina Ostapczuk oraz Justyna Taszyńska. W konkurencji na najsmaczniejszą potrawę oceniano: czerwony barszcz na zielonych ogórkach p. Haliny Szprychel, ogórki kwaszone i smalec swojski p. Genowefy Zięby, ogórki kwaszone i faszerowane p. Haliny Ostapczuk. Po degustacji jury nagrodiło wszystkie potrawy zgłoszone do konkurencji.

Największy zgłoszony ogórek miał 50cm dł. i pochodził z hodowli p. Kazimierzy Gryciuk, niekwestionowanej zwyciężczyni po raz drugi w konkursie na największego ogórka w Gminie. Natomiast w konkurencji na najdziwniejsze kształty wyhodowanych ogórków w Gminie wzięli udział: Ewa Jaroszuk, Kazimiera Gryciuk, Marzena Parafiniuk, Andrzej Moździerz i Joanna Chwesiuk. Wszyscy hodowcy zostali nagrodzeni. Konkurs na najdłuższą skórkę z ogórka wygrała p. Barbara Czuchraj z Kobylan.

Dużym zainteresowaniem zwłaszcza wśród dzieci, cieszyły się konkurencje sportowe oraz plastyczne. W ramach bloku zawodów sportowych rozegrano konkurencje Mistrz i Mistrzyni hula-hop, Mistrz i Mistrzyni skoków na skakance, przeciąganie liny, rzut ogórkiem do koszyka, slalom z przeszkodami, bieg z ogórkiem na łyżce. W konkursie plastycznym na najładniejszy „portret wesołego ogórka” zwyciężyła Angelika Szewczuk, II miejsce - Agnieszka Kijuk, III - Justyna Kunc, natomiast najładniejszy rysunek pt. „Mój ogródek ogórkowy” stworzyła Agnieszka Semczuk, II miejsce Marta Jagodzińska, III - Marta Czech. Zwycięzców oraz wszystkich uczestników konkurencji nagradzano upominkami i dyplomami.

Dziękujemy za aktywny udział w festynie Radnym, firmie Eko-Bug, wolontariuszom oraz uczestnikom. Zapraszamy za rok. Galeria zdjęć z festynu dostępna jest na stronie internetowej: www.gok-koroszczyn.pl

A. Szołoniuk

ŚWIETLICE W GMINIE TERESPOL

Gminny Ośrodek Kultury w Koroszczynie zwraca się z prośbą do osób zainteresowanych wypożyczeniem świetlicy w Łobaczewie Małym, Małaszewiczach Dużych i Małaszewiczach Małych na cele prywatne bądź komercyjne (wesele, komunie, szkolenia itp.), o kontakt z GOK pod nr tel. 083 376 25 38 celem rezerwacji terminów i ustalenia szczegółów wynajmu w/w obiektów.

M. Poszalska